

Ekap Yudañâ kulengoip.

Mâsop den.

¹ Nâ Yuda, Yesu Kristogât kore a, Yakobogât munñâ. Anutu Ibânâ umñâ a ambân gâsâzângom diizingi Yesu Kristoñâ galem otzingâmap, zengât ekap zi kulemguan.

² Zengâren buku sot um lumbe sot tânagoagon muyagem zimbap.

Sarâ a, zengât den.

³ Bukurâpnâ, Nen ârândân sîngi âlip umñan bagim ândien. Sîngi âlip den zorat kulemgum zîngâbatkât otnigi ândiwan. Ka zi girem den nâi kulemgum zîngan. Zen den sîngi âlipñâ birâbegât opñâ ekap zi kulemgum zîngan. Sîngi âlip zo mem kâtigem ândim zâinatkat Anutugât sîngi a sâm niñgip. Zo gulip opapkât den zi kulemgumñâ zîngan.

⁴ A nâmbutñâ zen osetziñan tik bagiwe. Mârumñan zengât topziñ itâ sâm kulemguwe, “A yatâ zo, zen tâmbetagoagonan bagibi.” A zo, zen um kâtik op Anutugât den sîngi âlip zo târârak mân sâm kut nâi nâi bâliñ lan op patâniñâ Yesu Kristo kwâimbânangâme.

⁵ Anutugât diñâ birâme, zen hâunñâ zîngâmap. Zo âlip nânge. Oi zorat sa nângânek. Kembu zâk Isirae a Aigita hânân gâbâ mâkâziñgip. Oi zengâren gâbâ nâmbutñandâ zâkkât diñâ birâwe, zo ko tâmbetzângoip.

⁶ Oi sumbem a nâmbutņâ zen nep diņâ birâm mirâ kamânziņ birâwe. Yatâ utnetâ ko Anutu zâkņâ zen tâk kâtikņandâ saaziņgâm ñâtâtigân zâmbari narâk dâp zem zâimambi. Anutuņâ sâi zen narâk patin hâuņâ mimbigât mambât zie.

⁷ Oi Sodom sot Gomora sot kamân nâmbutņâ zem arip, zen yatigâk bâliņâ laņ opņâ kut ñâi ñâi mân orotņâ muyagine kârâp tâmbâņan zâmbari gei ândie. Nen zo ekņâ yatâ mân utnatkât oip.

Kembugât den ku a, zengât den.

⁸ Oi bâliņ mâme a osetziņan bagim ândie, zen umanân nâņgâm yatigâk kut ñâi ñâi bâliņâ zo upme. Oi sâkziņandâ bâliņâ muyagime. Oi zen a patâ mân hurat kwatziņgâm sumbem a âsakņâziņoot zo sâm bâliņ kwatziņgâme.

⁹ Bâliņ mâme a ziņ a imbaņâziņoot laņ sâm bâliņ kwatziņgâme. Ka sumbem a zengât patâ Mikai, zâkņâ yatâ mân oip. Zâk Mose kâambarâņangât Sataņ sot sârek âragumņâ Sataņ den bâliņ duku-batkât nâņgi mân dâp oi itâ dukui, “Kembuņâ hâuņâ gibap.”

¹⁰ Ka bâliņ mâme a zi, zen kut ñâi ñâi topņâ mân nâņgâm laņ sâm bâliņ kwatziņgâme. Zen zuu yatâ nâņgânâņgâziņ buņ laņ op tâmbetagoime.

¹¹ Yei, Zen gâtâm dap upi? Zen Kaingât mâtâp lânme. Oi kât sikumgât opņâ Propete Bileamgât mâtâp bâliņâ lânme. Oi Kora zâk zâizâiņâņangât op tâmbetagoip, zen yatigâk zâizâiņâziņangât op tâmbetagoime.

¹² A nâmbutņâ zuu bâugât op siņgi âlip minduminduyân takâme. A zo, zen aņunziņ

buṅandâ yatâ upme. Yesugât sii nalem niam mindune a zo osetziṅan tapṅâ aṅun buṅ laṅ nime. Zen ziṅṅṅâṅât nâṅṅâne zari upme. A zo, ziṅ sasa yatâ. Pibâṅâ sasa mem âim gâi sâbâyân buṅ opmap. Zen âup sasa barâ kwâkṅan memap yatâ, bon buṅ. A zo, zen nak keet kwânâkwânâṅṅâṅ narâkṅan keet buṅ kinetâ kârâm sâmbum birâbirân yatâ. Topziṅ zo yatâ.

¹³ A zo yatâ, zo saruṅâ kom lum âim gâmap. Kut ṅâi ṅâi bâliṅâ kom gâbârem lum âim gâmap yatâ. Zen sâṅgelak gulip âim gâmap yatâ. A zo, zen ṅâtâtigân âi ândim âimambigât siṅgi sâip.

Henokṅâ den kubikkubik narâk, zorat den sâip.

¹⁴ Adamgât kiurâp âsagem gane nâmburân zagât oi Henok muyageip. Oi Henok zâk a yatâ zo zenṅât itâ sâip, “Iknek. Kembu zâk tirik arâpṅâ doṅbep patâ zen sot gâbâmap. A aksik zenṅât topziṅ sâṅ muyagei um kâtik a bâliṅâziṅṅṅât topṅâ sâṅ muyagem ziṅṅâbap.

¹⁵ Bâliṅ mâme a zen den bâliṅ top top sâṅ Anutu sâṅ bâliṅ kwâkṅṅṅâwe, zorat hâuṅâ ziṅṅâbap.

¹⁶ A yatâ zo, zen kut ṅâi ṅâi âsagei nâṅṅâne bâliṅjik oi Anutu sâṅ bâliṅ kwâkṅṅṅâme. Âkṅâleziṅṅṅârâk kut ṅâi ṅâi nâṅṅâme, zorat mâtâp lânme. Oi zen ziṅṅṅâṅât nâṅṅâne zâizâiṅ oi kutziṅâ lum zaatme. Oi ziṅâ a nâmbutṅâ zenṅâren kut ṅâi ṅâi minam kelâk pame.

Girem den.

¹⁷ Buku âlip gakârâpnâ, zen Kembuniṅ Yesu Kristogât Aposolo ziṅâ den kândom sâwe, zo nâṅṅâm ândibi.

18 Zen itâ dâzângom ândiwe, “Narâk pânkânok oi Anutugât den kukun a zo, ziñâ bâlinâziñangât nep tuum ândim ziiñangât nânngâne zâibap.”

19 A yatâ zo, ziñâ a kâsâpzângobi. Zen hângât âkñâle zorat nânngânangâ ândibi. Oi zen Tirik Kaapum bun.

20 Bukurâpnâ, zen ko Tirik Kaapumgâren gâbâ nânngâm pâlâtân bonñâ zorân mam otziñgi kâtigem ândibi. Oi Tirik Kaapum wâratkum ninâu sâm ândibi.

21 Yatâ utne Anutuñâ umñandâ gâsâzângoi zâk sot pâlâtân op ândibi. Oi Kembuniñâ Yesu Kristo lumbenâ muyagei ândiândi kâtik muyagibigât mambât ândibi.

22 Oi a nâmbutñâ Kembangât den minâ birânâ mem ândime, zo tânzângone mem kâtigibi.

23 Oi a nâmbutñâ sim kârâbân geinam utne zengât umbâlâ op gâsum mâkâziñgâbi. Oi zengât bâlinâ zo zengâren âibapkât kenğât op galem orañgâm ândibi.

Den murukñâ.

24-25 Galem otziñgi mân tâmbetagom ândine zâkkât âsakñan zâmbari um salek op sâtâre op kinbigât imbanñâ zemñangap, Anutu kânok sot Kembuniñâ Yesu Kristo, zâk kubikkubikniñâ ândiapñâ âsakñâ neule sot imbanñâ mârurman gâbâ zem gâip sot zemñangap, oi zem zâibap. Zo perâkñak.

Zo yatik.

SINGI ÂLIP EKAP
The New Testament in the Komba Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Komba long Niugini
copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Komba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8e5b8dff-a54f-5e56-9b8c-1906f06b22d1